

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DE LA RECHERCHE ET DE LA FORMATION**

F. 96 — 2101

[C — 29316]

12 SEPTEMBRE 1996. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 avril 1995 portant création d'un Centre technique et pédagogique de l'enseignement de la Communauté française

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat, modifiée par les lois des 27 juillet 1971, 11 juillet 1973, 19 décembre 1974, par l'arrêté royal n° 456 du 10 septembre 1986 et par le décret du 27 décembre 1993;

Vu la loi du 31 juillet 1984 de redressement, notamment l'article 83, alinea 1er, modifié par le décret du 26 juin 1992;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 avril 1995 portant création d'un Centre technique et pédagogique de l'enseignement de la Communauté française, notamment les articles 4, § 2, 9 et 14;

Vu le protocole du Comité du secteur IX du 29 juillet 1996;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre-Présidente, chargée de l'Education, de l'Audiovisuel, de l'Aide à la Jeunesse, de l'Enfance et de la Promotion de la Santé;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 9 septembre 1996,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 4, § 2, alinea 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 avril 1995 portant création d'un Centre technique et pédagogique de l'enseignement de la Communauté française est remplacé par l'alinéa suivant :

"Le Conseil de gestion se compose de l'Administrateur général de l'Organisation des Etudes qui le préside, des Inspecteurs généraux, de l'Inspecteur chargé de la coordination de l'inspection de promotion sociale, de l'Inspecteur coordonnateur de l'enseignement spécial, d'un Inspecteur coordonnateur des Centres psycho-médico-sociaux et du Directeur du Centre."

Art. 2. A l'article 9 du même arrêté, le point 4 est remplacé par la disposition suivante :

"4. Avoir obtenu au moins la mention BON au dernier bulletin de signalement et au dernier rapport de l'inspection."

Art. 3. A l'article 14 du même arrêté, le point 4 est remplacé par la disposition suivante :

"4. Avoir obtenu au moins la mention BON au dernier bulletin de signalement et au dernier rapport d'inspection."

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 1996.

Art. 5. La Ministre-Présidente ayant le statut des membres du personnel de l'enseignement de la Communauté française dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 septembre 1996.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente,

chargée de l'Education, de l'Audiovisuel, de l'Aide à la Jeunesse, de l'Enfance et de la Promotion de la Santé,

Mme L. ONKELINX

VERTALING

MINISTERIE VAN ONDERWIJS, ONDERZOEK EN VORMING

N. 96 — 2101

[C — 29316]

12 SEPTEMBER 1996. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap d.d. 7 april 1995 tot oprichting van een technisch-pedagogisch centrum voor het onderwijs van de Franse Gemeenschap

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet d.d. 22 juni 1964 betreffende het statuut der personeelsleden van het rijksonderwijs, gewijzigd bij de wetten d.d. 27 juli 1971, 11 juli 1973, 19 december 1974, bij het koninklijk besluit nr. 456 d.d. 10 september 1986 en bij decreet d.d. 27 december 1993;

Gelet op de herstellwet d.d. 31 juli 1984, inzonderheid op artikel 83, 1e lid, gewijzigd bij decreet van 26 juni 1992;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap d.d. 7 april 1995 tot oprichting van een technisch-pedagogisch centrum voor het onderwijs van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 4, § 2, 9 en 14;

Gelet op het protocol van Sectorcomité IX d.d. 29 juli 1996;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter, belast met Onderwijs, Audiovisuele Media, Jeugdzorg, Kinderzorg en Gezondheid;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap d.d. 9 september 1996.

Besluit :

Artikel 1. Artikel 4, § 2, lid 1, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap d.d. 7 april 1995 tot oprichting van een technisch-pedagogisch centrum voor het onderwijs van de Franse Gemeenschap wordt door volgend lid vervangen :

“De Raad van beheer bestaat uit de Administrateur-generaal van de Organisatie van het Onderwijs, die hem voorziet, de Inspecteurs-generaal, de Inspecteur belast met de coördinatie van de inspectie voor sociale promotie, de Inspecteur-coördinator van het buitengewoon onderwijs, een Inspecteur-coördinator van de P.M.S-centra en de Directeur van het Centrum.”

Art. 2. In artikel 9 van hetzelfde besluit wordt punt 4 door de volgende bepaling vervangen :

“4. Ten minste de vermelding GOED gekregen hebben in de jongste signalementsstaat en het jongste inspectie-verslag.”

Art. 3. In artikel 14 van hetzelfde besluit wordt punt 4 door de volgende bepaling vervangen :

“4. Ten minste de vermelding GOED gekregen hebben in de jongste signalementsstaat en het jongste inspectie-verslag.”

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 september 1996.

Art. 5. De Minister-Voorzitter tot wier bevoegdheid het statuut van de personeelsleden van het onderwijs van de Franse Gemeenschap behoort is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 12 september 1996.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter, belast met Onderwijs, Audiovisuele Media, Jeugdzorg, Kinderzorg en Gezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 96 — 2102 (96 — 155)

[C - 27548]

22 DECEMBRE 1995. — Décret relatif à l'exercice du droit de préemption par le preneur en cas de vente publique. — Erratum

Le deuxième alinéa du texte entre guillemets figurant à l'article unique du décret susmentionné, publié au *Moniteur belge* du 27 janvier 1996 à la page 1841, doit se lire comme suit :

« Lorsque la vente a eu lieu sans réserve de l'exercice éventuel du droit de surenchère, après avoir demandé à la fin des enchères au preneur s'il désire exercer son droit de préemption au prix de la dernière offre, et en cas de refus, d'absence ou de silence de celui-ci, l'officier instrumentant doit, avant l'adjudication, poser publiquement la même question au délégué de la Région wallonne. »

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 96 — 2102 (96 — 155)

[C - 27548]

22. DEZEMBER 1995 — Dekret über die Ausübung des Vorkaufsrechts durch den Käufer bei einem öffentlichen Verkauf. — Erratum

Der zweite Absatz des Textes zwischen Klammern im einzigen Artikel des oben angeführten Dekrets, der im *Belgischen Staatsblatt* vom 27. Januar 1996 (S. 1841) veröffentlicht worden ist, hat folgenden Wortlaut:

« Ist der Verkauf ohne Vorbehalt der eventuellen Ausübung des Überbietungs-rechts durchgeführt worden, ist der protokollierende Urkundsbeamte verpflichtet, nachdem er dem Käufer nach der Abgabe der Gebote die Frage gestellt hat, ob dieser sein Vorkaufsrecht zum Preis des letzten Gebotes ausüben möchte, und bei der Ablehnung, der Abwesenheit oder dem Fehlen einer Stellungnahme des vorgenannten Käufers, vor dem Zuschlag die gleiche Frage öffentlich an den Vertreter der Wallonischen Region zu richten. »